



## Conseil économique et social

Distr. générale  
28 août 2009  
Français  
Original : anglais

---

### Reprise de la session de fond de 2009

8 octobre 2009

Point 1 de l'ordre du jour

### Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation

## Élection d'un membre de l'Organe international de contrôle des stupéfiants, parmi les candidats présentés par les gouvernements

### Note du Secrétaire général

#### Additif

1. Le Secrétaire général a été informé le 24 avril 2009 de la démission de María Elena Medina-Mora Icaza (Mexique), membre élue de l'Organe international de contrôle des stupéfiants. Le mandat de M<sup>me</sup> Medina-Mora a commencé le 2 mars 2007 et serait venu à expiration le 1<sup>er</sup> mars 2012.
2. M<sup>me</sup> Medina-Mora a été élue en 2006 par le Conseil économique et social parmi les candidats présentés par les gouvernements, conformément à l'alinéa a) du paragraphe 1 de l'article 9 de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961, telle que modifiée par le Protocole de 1972 (voir décision 2006/201 B du Conseil). Le membre à élire pour pourvoir le siège jusqu'à l'expiration du mandat devrait donc être élu parmi les candidats présentés par les gouvernements.
3. Conformément à la procédure établie et aux dispositions de la Convention de 1961, le Secrétaire général a invité, le 13 mai 2009, les États Membres de l'Organisation des Nations Unies et les États parties à la Convention de 1961 qui ne sont pas membres de l'Organisation des Nations Unies à présenter des candidats avant le 30 juin 2009.
4. Au 6 juillet 2009, six candidats avaient été proposés par leur gouvernement. On trouvera ci-après la liste de leurs noms par ordre alphabétique :



<i>Candidat</i>	<i>Pays présentant la candidature</i>
Yacouba Diallo	Mali
Peter Lokaji Kivuyo	République-Unie de Tanzanie
Yovin Ivo Laurent	République-Unie de Tanzanie
Ligia Elena Moldovan	Roumanie
Jorge Montaña	Mexique
Moujahid Nouredine	Maroc

5. Les notices biographiques jointes aux candidatures proposées figurent dans l'annexe à la présente note<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Le document E/2009/9/Add.10 contient des renseignements sur le nombre, la durée et le lieu des réunions tenues par l'Organe en 2008, les honoraires à verser à ses membres et sa composition actuelle (annexe I); le texte des articles 9 (Composition et attributions de l'Organe) et 10 (Durée du mandat et rémunération des membres de l'Organe) de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961, telle que modifiée par le Protocole de 1972 (annexe II); des renseignements sur les compétences et autres conditions requises des membres de l'Organe (annexe III); et une liste des États parties à la Convention unique de 1961, à ladite Convention, telle que modifiée par le Protocole de 1972, à la Convention de 1971 sur les substances psychotropes et à la Convention de 1988 contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes (annexe IV).

## Annexe

### **Notices biographiques des candidats à l'élection d'un membre de l'Organe international de contrôle des stupéfiants**

#### **1. Yacouba Diallo (Mali)**

##### **Formation**

Doctorat de sciences criminelles et de criminologie de l'Université d'Aix-Marseille III (France) (1983); diplôme d'études approfondies de sciences criminelles et de criminologie de l'Université d'Aix-Marseille III (France) (1979); diplôme de l'École nationale de police de Bamako (1977); maîtrise de sciences juridiques de l'École nationale d'administration de Bamako (1976)

##### **Fonction actuelle**

Conseiller à la défense auprès de l'état-major du Premier Ministre (depuis 2008)

##### **Fonctions antérieures**

Directeur général de la Police nationale (2005); Directeur général adjoint à la sûreté de l'État (2003); Secrétaire général du Ministère de la sécurité intérieure et de la protection civile (2000); Conseiller à l'ambassade du Mali à Paris (1993); Chef du Bureau central national de l'Organisation internationale de police criminelle (INTERPOL) (1984)

##### **Publication**

« Le traitement des délinquants au Mali », thèse de doctorat soutenue à l'Université d'Aix-Marseille III (France)

##### **Distinctions honorifiques**

Chevalier de l'Ordre national du Mali; médaille d'honneur de la Police nationale du Burkina Faso; Chevalier de l'Organisation internationale de protection civile

##### **Participation à des réunions**

Soixante-quatorzième, soixante-quinzième et soixante-seizième sessions de l'Assemblée générale d'INTERPOL; huitième et neuvième Conférences des chefs de police de l'Afrique de l'Ouest; Conférence régionale des chefs de police et ministres chargés des questions de sécurité en Afrique, Accra (Ghana) (juillet 2005); Conférence de suivi sur la Convention-cadre d'assistance en matière de protection civile de l'Organisation internationale de protection civile, Genève (Suisse); Réunion des ministres du Conseil de l'entente et du Mali chargés de la sécurité, Niamey (mars 2002)

## **2. Peter Lokaji Kivuyo (République-Unie de Tanzanie)**

### **Formation**

École de police (1970); stage d'inspection à l'École de police de Moshi [République-Unie de Tanzanie (1973)]; cours de préparation au certificat en droit à la faculté de droit de l'université Dar es-Salaam (obtenu avec mention) (1975-1976); diplôme de criminologie obtenu en ex-République démocratique allemande (1977-1978); diplôme de droit de la faculté de droit de l'université de Dar es-Salaam (1979-1982); stage à l'intention d'administrateurs dont les postes sont publiés dans le journal officiel (1983); maîtrise de droit obtenue avec mention à la faculté de droit de l'université de Dar es-Salaam (1987-1989); stage d'administration des impôts (Allemagne) (1990); cours d'enquête judiciaire sur la gestion des grandes affaires à l'Académie du FBI (Federal Bureau of Investigation des États-Unis) (2001)

### **Fonction actuelle**

Chef du Service de renseignement criminel

### **Fonctions antérieures**

Enquête sur le maintien de l'ordre; Procureur auprès des tribunaux régionaux de première instance et de la Haute Cour de Zanzibar; Procureur auprès de la Haute Cour de Zanzibar; commandant de l'École des cadres; commandant de la police régionale; commandant de la brigade de répression du trafic en Tanzanie; chef de la section « X » (infractions contre la tranquillité publique); chef du groupe de travail national de la force de police sur les stupéfiants

### **Participation à des réunions**

Séminaires tenus par l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime sur la criminalité organisée au Centre international de Vienne (2006-2009)

## **3. Yovin Ivo Laurent (République-Unie de Tanzanie)**

### **Formation**

Maîtrise de l'Université de Middlesex du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (2006), avec pour sujet de mémoire « Drugs in society: policy and intervention »; maîtrise de chimie, de l'Université russe de l'Amitié des Peuples (1998); licence de chimie de l'Université russe de l'Amitié des Peuples (1996)

### **Fonctions actuelles**

Chimiste hors classe (depuis juin 2001) et Chef de la Section de contrôle, d'enquête et de recherche de la Commission de contrôle des drogues (depuis juin 2006); coordonnateur du projet de prévention du VIH chez les toxicomanes (depuis avril 2008)

**Fonctions antérieures**

Chef par intérim de la Section d'éducation, d'information et de statistique (2006-2007); deuxième maîtrise (2000-2003); maîtrise universitaire (2000); responsable de l'assurance de la qualité, à Kleen Touch Company Ltd. (1999-2000)

**Affiliations**

Membre de l'équipe nationale de recherche sur le VIH/sida et du groupe de travail national technique sur la prévention du VIH chez les sous-populations les plus à risque

**Participation à des réunions**

Divers ateliers, réunions et conférences régionaux et internationaux, dont ceux organisés par l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime et INTERPOL

**4. Ligia Elena Moldovan (Roumanie)****Formation**

Faculté de médecine de Cluj; faculté de droit de Bucarest; spécialisation universitaire supérieure en gestion de la santé publique; spécialisation en cardiologie; doctorat en sciences médicales; maîtrise en politique publique et en intégration européenne

**Fonctions actuelles**

Cardiologue principale à l'hôpital Caritas de Bucarest; conseillère du Ministre de la santé de Roumanie

**Fonction antérieure**

Directrice générale à l'intégration européenne et aux relations internationales au Ministère de la santé (2004-2005)

**Publication**

« Heart diseases in HIV/AIDS infections », Medicala Publishing House (2007)

**Distinctions honorifiques**

Décorée du Sanitary Recognition Order et du Medal as Knight (décembre 2004); membre de l'Association des journalistes roumains (2001)

**Participation à des réunions**

Cours de sociologie à l'Institut Golda Meir d'Israël (2003); National coordination of European Union policy after accession: challenges for Romania (2004) [coordination nationale de la politique de l'Union européenne après l'adhésion : défis de la Roumanie (2004)]

## **5. Jorge Montaña (Mexique)**

### **Formation**

Droit et sciences politiques à l'Université nationale autonome du Mexique; maîtrise et doctorat en relations internationales (London School of Economics)

### **Fonctions actuelles**

Professeur spécialiste des organisations internationales à l'Institut technologique autonome du Mexique et consultant dans le domaine de l'application de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA)

### **Fonctions antérieures**

Directeur des affaires multilatérales (1982-1988); Représentant permanent du Mexique auprès de l'Organisation des Nations Unies (1989-1992); Ambassadeur du Mexique aux États-Unis (1993-1995); membre du Mécanisme d'évaluation multilatérale sur les drogues de l'Organisation des États américains (2001-2003)

### **Publications**

Analyse du système des Nations Unies; Compte rendu des négociations et de l'adoption de l'ALENA; collaboration hebdomadaire avec divers titres nationaux et tient une tribune libre dans *El Universal*

### **Distinctions honorifiques**

Fondateur du magazine (espagnol) *Foreign Affairs*; Vice-Président du Conseil mexicain des affaires internationales

### **Participation à des réunions**

Réunions du système des Nations Unies, de l'Organisation des États américains, du Mouvement des pays non alignés et de la Commission des droits de l'homme

## **6. Moujahid Nouredine (Maroc)**

### **Formation**

Maîtrise en gestion d'entreprise de l'Embry-Riddle Aeronautical University de Daytona Beach (États-Unis) (2001); ingénieur en aéronautique d'Embry-Riddle Aeronautical University (1988)

### **Fonction actuelle**

Directeur adjoint aux migrations et à la surveillance des frontières au Ministère de l'intérieur

### **Fonction antérieure**

Directeur adjoint à la coopération internationale au Ministère de l'intérieur

**Participation à des réunions**

Initiative mondiale de lutte contre le terrorisme nucléaire; conférence sur le contrôle des exportations et autres aspects liés à la sécurité des frontières; conférence sur les systèmes de défense aérienne portables à dos d'homme; partenaires méditerranéens de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe; séminaire sur les systèmes de défense aérienne portables à dos d'homme; penseurs et planificateurs stratégiques : défis liés au terrorisme au Proche-Orient et en Asie du Sud; stratégies de lutte contre le terrorisme

---